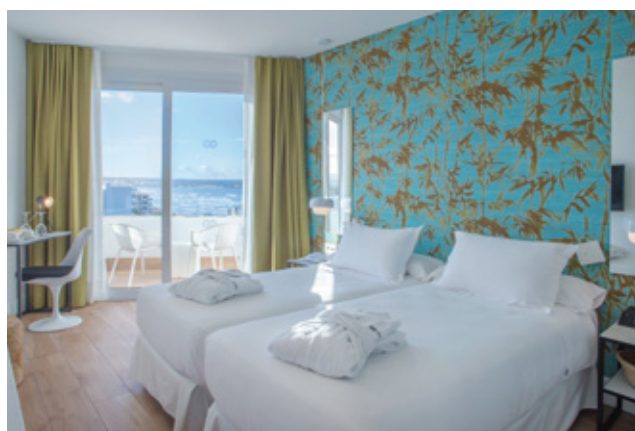


HM GRAN FIESTA



DESCRIPCIÓN GENERAL	GENERAL DESCRIPTION	HOTELBESCHREIBUNG	ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ
<p>HM Gran Fiesta**** situado en primera línea de playa, ofrece unas vistas únicas a la bahía y playa de Palma. 315 habitaciones de diseño y completamente equipadas, todas con vistas al mar, el hotel dispone de 3 piscinas, una de ellas cubierta y climatizada, otra en la 9ª planta, en el sky bar con una de las mejores vistas a la bahía de Palma. También cuenta con camas balinesas y menú de sishas. Restaurante tipo buffet con cenas temáticas, snack bar junto a la piscina, una sala de reuniones con capacidad para aproximadamente 40 personas y un centro especializado de ciclismo. Obras de arte y carácter mediterráneo se fusionan en este hotel de personalidad única. En los alrededores podemos encontrar una gran variedad de servicios: restaurantes, bares, tiendas, supermercados, deportes náuticos y Aquarium.</p>	<p>HM Gran Fiesta**** has a magnificent beachfront location, with unparalleled views of the bay of Palma and Playa de Palma beach. The hotel boasts 315 fully-equipped designer rooms, all with sea views. It also has 3 pools, including one indoor heated pool and another on the 9th floor in the sky-bar area with breath-taking views of the bay of Palma. It also has Balinese beds and a shisha menu. The hotel also features a buffet restaurant serving thematic dinners, a poolside snack bar, a meeting room with a capacity of around 40 people, and a specialist cycling centre. HM Gran Fiesta's works of art and its Mediterranean flavour give it unique personality. There is a wide range of complementary services in the surrounding area, including restaurants, bars, shops, supermarkets, water sports and an aquarium.</p>	<p>Das HM Gran Fiesta**** erfreut sich einer herrlichen Lage direkt am Strand und bietet einen einzigartigen Blick auf die Bucht und den Strand von Playa de Palma. Das Hotel verfügt über 315 voll ausgestattete Designerzimmer mit Meerblick, außerdem 3 Swimmingpools, darunter einen beheizten Innenpool sowie einen Pool in der 9. Etage an der Skybar mit einem atemberaubenden Blick auf die Bucht von Palma, balinesischen Betten und einer Shisha-Karte. Zudem bietet das Hotel auch ein Buffetrestaurant mit kulinarischen Themenabenden, eine Snackbar am Pool, einen Tagungsraum mit einer Kapazität für rund 40 Personen und ein spezialisiertes Fahrradzentrum. Kunstwerke und sein mediterraner Flair verleihen diesem Hotel seine einzigartige Persönlichkeit. In der Umgebung gibt es eine Vielzahl an Dienstleistungen wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Supermärkte, Wassersportmöglichkeiten und ein Aquarium.</p>	<p>4-звездочный отель HM Gran Fiesta, расположившийся на первой линии пляжа, предлагает уникальные виды на залив и пляж Пальмы. В отеле есть 315 дизайнерских номеров, полностью оборудованных и с видами на море. К услугам гостей 3 бассейна, один из которых крытый с подогревом, а другой находится на 9-м этаже, где есть Sky Bar и можно любоваться превосходными видами на залив Пальмы. В дополнение к этому вас ожидают балийские кровати и меню кальянов. А также ресторан со шведским столом и тематическими ужинами, snack-бар рядом с бассейном, конференц-зал вместимостью около 40 человек и специализированный велосипедный центр. В этом отеле, обладающем яркой индивидуальностью, произведения искусства сливаются воедино со средиземноморским духом. В окрестностях предлагается множество разнообразных услуг, в том числе рестораны, бары, магазины, супермаркеты, водные виды спорта и «Аквариум».</p>
DATOS GENERALES	GENERAL INFORMATION	ALLGEMEINE INFORMATION	ОБЩИЕ ДАННЫЕ
<p>NOMBRE: HM Gran Fiesta CATEGORÍA: 4* DIRECCIÓN: c/ Marbella, 28, 07610, Playa de Palma TELÉFONO: 971 263 124 FAX: 971 263 132 E-MAIL: recgranfiesta@hmhotels.net WEB: www.hmhotels.net / www.hmgranfiesta.com AÑO DE INAUGURACIÓN: 1971 ÚLTIMA RENOVACIÓN: 2017</p>	<p>NAME: HM Gran Fiesta CATEGORY: 4* ADDRESS: c/ Marbella, 28, 07610, Playa de Palma TELEPHONE: 971 263 124 FAX: 971 263 132 E-MAIL: recgranfiesta@hmhotels.net WEB: www.hmhotels.net / www.hmgranfiesta.com YEAR OPENED: 1971 LAST RENOVATION: 2017</p>	<p>NAME: HM Gran Fiesta KATEGORIE: 4* ADRESSE: c/ Marbella, 28, 07610, Playa de Palma TELEFON: 971 263 124 FAX: 971 263 132 EMAIL: recgranfiesta@hmhotels.net WEB: www.hmhotels.net / www.hmgranfiesta.com HOTELERÖFFNUNG: 1971 LETZTE RENOVIERUNG: 2017</p>	<p>НАЗВАНИЕ: HM Gran Fiesta КАТЕГОРИЯ: 4* АДРЕС: c/ Marbella, 28, 07610, Playa de Palma ТЕЛЕФОН: 971 263 124 ФАКС: 971 263 132 E-MAIL: recgranfiesta@hmhotels.net ВЕБ-САЙТ: www.hmhotels.net / www.hmgranfiesta.com ГОД ОТКРЫТИЯ: 1971 ПОСЛЕДНЯЯ МОДЕРНИЗАЦИЯ: 2017</p>
EDIFICACIONES	LAYOUT	BEBAUUNG	СООРУЖЕНИЯ
<p>EDIFICIOS: 1</p>	<p>BUILDINGS: 1</p>	<p>GEBÄUDE: 1</p>	<p>ЗДАНИЯ: 1</p>
PRINCIPALES DISTANCIAS	MAIN DISTANCES	ENTFERNUNGEN	ОСНОВНЫЕ РАССТОЯНИЯ
<p>A LA PLAYA: 5 M AL AEROPUERTO: 4 KM AL CENTRO CIUDAD (PALMA): 10 KM</p>	<p>TO THE BEACH: 5 M TO THE AIRPORT: 4 KM TO PALMA CITY CENTRE: 10 KM</p>	<p>ZUM STRAND: 5 M ZUM FLUGHAFEN: 4 KM ZUM STADTZENTRUM (PALMA): 10 KM</p>	<p>ДО ПЛЯЖА: 5 М ДО АЭРОПОРТА: 4 КМ ДО ЦЕНТРА ГОРОДА: 10 КМ</p>

HM GRAN FIESTA

HABITACIONES	ROOMS	ZIMMER	НОМЕРА
Nº PLANTAS: 9	FLOORS: 9	ETAGEN: 9	КОЛ-ВО ЭТАЖЕЙ: 9
Nº TOTAL DE HABITACIONES: 315	TOTAL ROOMS: 315	ZIMMER GESAMT: 315	ОБЩЕЕ КОЛ-ВО НОМЕРОВ: 315
Nº DOBLES: 302	DOUBLES: 302	DOPPELZIMMER: 302	КОЛ-ВО 2-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: 302
Nº JR. SUITES: 2	JR. SUITES: 2	JUNIOR-SUITE: 2	КОЛ-ВО ПОЛУЛЮКСОВ: 2
Nº TRIPLES: 0	TRIPLES: 0	DREIBETT-ZIMMER: 0	КОЛ-ВО 3-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: 0
Nº CUADRUPLES: 0	QUADRUPLES: 0	VIERBETT-ZIMMER: 0	КОЛ-ВО 4-МЕСТНЫХ НОМЕРОВ: 0
Nº CAMAS: 458	BEDS: 458	BETTEN GESAMT: 458	КОЛ-ВО КРОВАТЕЙ: 458
HABITACIONES COMUNICADAS: 0	CONNECTING ROOMS: 0	ZIMMER MIT VERBINDUNGSTÜR: 0	СМЕЖНЫЕ НОМЕРА: 0
HABITACIONES ADAPTADAS: 11	ADAPTED ROOMS: 11	BEHINDERTENGERECHTE AUSSTATTUNG: 11	НОМЕРА ДЛЯ ИНВАЛИДОВ: 11
LIMPIEZA: Diaria	CLEANING: Daily	ZIMMERREINIGUNG: Täglich	УБОРКА: ЕЖЕДНЕВНО
CAMBIO SÁBANAS / TOALLAS: 3-4 días / A petición	SHEETS/TOWELS CHANGED: 3-4 days / On request	BETWÄSCHE / HANDTUCHWECHSEL: 3-4 Tage / Auf Anfrage	СМЕНА ПОСТЕЛЬНОГО БЕЛЬЯ — ПОЛОТЕНЕЦ: 3-4 ДНЯ / ПО ЗАПРОСУ
DOTACIÓN HABITACIONES ESTÁNDAR	STANDARD ROOM FACILITIES	AUSSTATTUNG DER STANDARDZIMMER	СТАНДАРТНЫЕ УДОБСТВА В НОМЕРАХ
BAÑO (DUCHA O BAÑERA): Ducha	BATHROOM (SHOWER OR BATH): Shower	BAD (Dusche oder Badewanne): Dusche	ВАННАЯ КОМНАТА (ДУШ ИЛИ ВАННА): ДУШ
VISTA AL MAR: Lateral	SEA VIEW: Lateral view	MEERBLICK: Seitlicher Meerblick	ВИД НА МОРЕ: БОКОВОЙ
CLIMATIZACIÓN: Sí	AIR CONDITIONING/HEATING: Yes	KLIMAAANLAGE / HEIZUNG: Ja	КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ: ДА
TV SATÉLITE: Sí	SATELLITE TV: Yes	SAT TV: Ja	СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ: ДА
MINI BAR: Sí	MINIBAR: Yes	MINIBAR: Ja	МИНИ-БАР: ДА
SOFÁ CAMA: No	SOFA BED: No	SCHLAFCOUCH: No	ДИВАН-КРОВАТЬ: НЕТ
BALCÓN / TERRAZA: Sí	BALCONY/TERRACE: Yes	BALKON/TERRASSE: Ja	БАЛКОН / ТЕРРАСА: ДА
SECADOR: Sí	HAIR DRYER: Yes	FÖN: Ja	ФЕН ДЛЯ ВОЛОС: ДА
COCINA: No	KITCHEN: No	KÜCHE: No	КУХНЯ: НЕТ
TELÉFONO: Sí	TELEPHONE: Yes	TELEFON: Ja	ТЕЛЕФОН: ДА
CAJA DE SEGURIDAD: Sí, con cargo	SAFE: Yes, extra charge	SAFE: Ja, gegen Gebühr	СЕЙФ: ДА, ЗА ПЛАТУ
WIFI: Sí	WI-FI: Yes	WLAN: Ja	WI-FI: ДА
DOTACIÓN HABITACIONES SUPERIOR	SUPERIOR ROOM FACILITIES	AUSSTATTUNG DER SUPERIORZIMMER	УДОБСТВА В НОМЕРАХ С ПОВЫШЕННЫМ КОМФОРТОМ
BAÑO (DUCHA O BAÑERA): Ducha	BATHROOM (shower or bath): Shower	BAD (Dusche oder Badewanne): Dusche	ВАННАЯ КОМНАТА (ДУШ ИЛИ ВАННА): ДУШ
VISTA AL MAR: Directa	SEA VIEW: Direct	MEERBLICK: Direkter Meerblick	ВИД НА МОРЕ: ПРЯМОЙ
CLIMATIZACIÓN: Sí	AIR CONDITIONING/HEATING: Yes	KLIMAAANLAGE / HEIZUNG: Ja	КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ: ДА
TV SATÉLITE: Sí	SATELLITE TV: Yes	SAT TV: Ja	СПУТНИКОВОЕ ТЕЛЕВИДЕНИЕ: ДА
MINI BAR: Sí, con cargo	MINIBAR: Yes, extra charge	MINIBAR: Ja, gegen Gebühr	МИНИ-БАР: ДА, ЗА ПЛАТУ
SOFÁ CAMA: No	SOFA BED: No	SCHLAFCOUCH: Nein	ДИВАН-КРОВАТЬ: НЕТ
BALCÓN / TERRAZA: Sí	BALCONY/TERRACE: Yes	BALKON/TERRASSE: Ja	БАЛКОН / ТЕРРАСА: ДА
SECADOR: Sí	HAIR DRYER: Yes	FÖN: Ja	ФЕН ДЛЯ ВОЛОС: ДА
COCINA: No	KITCHEN: No	KÜCHE: No	КУХНЯ: НЕТ
TELÉFONO: Sí	TELEPHONE: Yes	TELEFON: Ja	ТЕЛЕФОН: ДА
CAJA DE SEGURIDAD: Sí, con cargo	SAFE: Yes, extra charge	SAFE: Ja, gegen Gebühr	СЕЙФ: ДА, ЗА ПЛАТУ
WIFI: Sí	WIFI: Yes	WLAN: Ja	WI-FI: ДА
RESTAURANTES (CARACT.)	RESTAURANTS (CHARACT.)	RESTAURANTS (BESCHREIBUNG)	РЕСТОРАНЫ (ХАРАКТ.)
NOMBRE: Comedor hotel	NAME: Dining room	NAME: Speisesaal	НАЗВАНИЕ: СТОЛОВЫЙ ЗАЛ ОТЕЛЯ
NUM. PLAZAS: 330	SEATS: 330	PLÄTZE: 330	КОЛИЧЕСТВО МЕСТ: 330
TIPO SERVICIO: Buffet	SERVICE TYPE: Buffet	SERVICE: Buffet	ТИП ОБСЛУЖИВАНИЯ: ШВЕДСКИЙ СТОЛ
CLIMATIZACIÓN: Sí	AIR CONDITIONING/HEATING: Yes	KLIMAAANLAGE/HEIZUNG: Ja	КЛИМАТ-КОНТРОЛЬ: ДА

Descripción | Description | Hotelbeschreibung | Описание

RESTAURANTES (INFO.)	RESTAURANTS (INFO.)	RESTAURANTS (INFO.)	РЕСТОРАНЫ (ИНФОРМ.)
DESAYUNO: Comedor hotel HORARIOS: 07:30 - 10:30 DISP SERV HABITACIONES: No CENA: Comedor hotel HORARIOS (I/M): 18:00 - 21:00 / 18:30 - 21:30 DISP SERV HABITACIONES: No	BREAKFAST: Hotel dining room OPENING TIMES: 07:30 - 10:30 ROOM SERVICE: No DINNER: Hotel dining room OPENING TIMES (W/S): 18:00 - 21:00 / 18:30 - 21:30 ROOM SERVICE: No	FRÜHSTÜCK: Speisesaal ÖFFNUNGSZEITEN: 07:30 - 10:30 ZIMMERSERVICE: Nein ABENDESSEN: Speisesaal ÖFFNUNGSZEITEN (W/S): 18:00 - 21:00 / 18:30 - 21:30 ZIMMERSERVICE: Nein	ЗАВТРАК: СТОЛОВОЙ ЗАЛ ОТЕЛЯ РАСПИСАНИЕ: 07.30 - 10.30 ОБСЛУЖИВАНИЕ НОМЕРОВ: НЕТ УЖИН: СТОЛОВОЙ ЗАЛ ОТЕЛЯ РАСПИСАНИЕ (З/Л): 18.00 - 21.00 / 18:30 - 21:30 ОБСЛУЖИВАНИЕ НОМЕРОВ: НЕТ
BARES / DISCO	BARS/DISCO	BARS / DISCO	БАРЫ / ДИСКОТЕКИ
HORARIO: 09:00 - 24:00	OPENING TIMES: 09:00 - 24:00	ÖFFNUNGSZEITEN: 09:00 - 24:00	РАСПИСАНИЕ: 09.00 - 24.00
PISCINAS	SWIMMING POOLS	POOLS	БАССЕЙНЫ
CUBIERTA/ DESCUBIERTA: 1 / 2 HORARIO: 10:00 - 19:00 DUCHAS: Sí VESTUARIOS: Sí HAMACAS/ COLCHONETA: Gratis SOMBRIILLAS: Gratis TOALLAS (DEPÓSITO): Sí PISCINA INFANTIL: Integrada en adultos	INDOOR/OUTDOOR: 1 / 2 OPENING TIMES: 10:00 - 19:00 SHOWERS: Yes CHANGING ROOMS: Yes SUNLOUNGERS: Free SUNSHADES: Free TOWELS (DEPOSIT): Yes CHILDREN'S POOL: Combined with adults	HALLENBAD / AUßENPOOL: 1 / 2 ÖFFNUNGSZEITEN: 10:00 - 19:00 DUSCHEN: Ja UMKLEIDEKABINEN: Ja SONNENLIEGEN: Inklusiv SONNENSCHIRME: Inklusiv HANDTÜCHER (GEGEN PFAND): Ja KINDERPOOL Ja, integriert im Erwachsenenpool	КРЫТЫЙ / ОТКРЫТЫЙ: 1 / 2 РАСПИСАНИЕ: 10:00 - 19:00 ДУШИ: ДА РАЗДЕВАЛКИ: ДА ШЕЗЛОНГИ / ЛЕЖАКИ: БЕСПЛАТНО СОЛНЕЧНЫЕ ЗОНТИКИ: БЕСПЛАТНО ПОЛОТЕНЦА (ЗАЛОГ): ДА ДЕТСКИЙ БАССЕЙН: ВКЛЮЧЕН ВО ВЗРОСЛЫЙ
INSTALACIONES DEPORTIVAS	SPORTS ACTIVITIES	SPORTEINRICHTUNGEN	СПОРТИВНЫЕ СООРУЖЕНИЯ
SAUNA: Sí JACUZZI: Sí	SAUNA: Yes JACUZZI: Yes	SAUNA: Gegen Gebühr JACUZZI: Ja	САУНА: ЗА ДОПОЛНИТЕЛЬНУЮ ПЛАТУ ДЖАКУЗИ: ДА
SALAS DE CONFERENCIAS	CONFERENCE HALL	KONFERENZSAAL	КОНФЕРЕНЦ-ЗАЛЫ
SUPERFICIE: 63,5 m2 CAPACIDAD: 40 personas DOTACIÓN TÉCNICA: Proyector, flipchart ... LUZ NATURAL / ARTIFICIAL: Artificial	SIZE: 63.5 m2 CAPACITY: 40 people TECHNICAL EQUIPMENT: Projector, flipchart, etc NATURAL /ARTIFICIAL LIGHT: Artificial	GRÖßE: 63,5 m2 KAPAZITÄT: 40 Personen TECHNISCHE AUSSTATTUNG: Projektor, Flipchart, etc. TAGESLICHT / KUNSTLICHT: Kunstlicht	ПЛОЩАДЬ: 63,5 М2 ВМЕСТИМОСТЬ: 40 ЧЕЛОВЕК ТЕХНИЧЕСКОЕ ОСНАЩЕНИЕ: ПРОЕКТОР, ФЛИПЧАРТ И Т. Д. ЕСТЕСТВЕННОЕ / ИСКУССТВЕННОЕ ОСВЕЩЕНИЕ: ИСКУССТВЕННОЕ
OTRAS INSTALACIONES	OTHER FACILITIES	ANDERE EINRICHTUNGEN	ДРУГИЕ УСЛУГИ
PARKING: Sí, gratis GARAGE BICICLETAS: Sí, con cargo ZONAS WIFI: Sí, gratis	PARKING: Yes, free BICYCLE GARAGE: Yes, extra charge WI-FI ZONES: Yes, free	PARKPLÄTZE: Ja, inklusive FAHRRADGARAGE: Ja, gegen Gebühr WLAN INTERNET: Ja, frei	ПАРКИНГ: ДА, БЕСПЛАТНО ГАРАЖ ДЛЯ ВЕЛОСИПЕДОВ: Да, за плату ЗОНЫ WI-FI: ДА, БЕСПЛАТНО
SERVICIOS	SERVICES	SERVICE	УСЛУГИ
ALQUILER DE VEHÍCULOS: Sí, cargo extra EXCURSIONES: Sí, cargo extra TRANSFERS: No BICICLETAS: Sí, cargo extra MASAJES: Sí, cargo extra	CAR HIRE: Yes, extra charge EXCURSIONS: Yes, extra charge TRANSFERS: No BICYCLES: Yes, extra charge MASSAGES: Yes, extra charge	AUTOVERMIETUNG: Ja, gegen Gebühr AUSFLÜGE: Ja, gegen Gebühr TRANSFERS: Nein FAHRRÄDER: Ja, gegen Gebühr MASSAGEN: Ja, gegen Gebühr	ПРОКАТ АВТОМОБИЛЕЙ: ДА, ЗА ПЛАТУ ЭКСПУРСИИ: ДА, ЗА ПЛАТУ ТРАНСФЕР: НЕТ ВЕЛОСИПЕДЫ: ДА, ЗА ПЛАТУ МАССАЖ: ДА, ЗА ПЛАТУ
HORARIOS	CHECK IN/OUT TIMES	CHECK IN/OUT ZEITEN	ВРЕМЯ ЗАЕЗДА И ВЫЕЗДА
HORARIO DE CHECK IN: 14:00 HORARIO DE CHECK OUT: 11:00 LATE CHECK OUT: Con cargo	CHECK IN TIME: 14:00 CHECK OUT TIME: 11:00 LATE CHECK OUT: Extra charge	CHECK IN: 14:00 CHECK OUT: 11:00 CHECK OUT SPÄTER: Gegen Gebühr	РАСЧЕТНЫЙ ЧАС ПРИ ЗАЕЗДЕ: 14.00 РАСЧЕТНЫЙ ЧАС ПРИ ВЫЕЗДЕ: 11.00 ПОЗДНИЙ ВЫЕЗД: ДА, ЗА ПЛАТУ
TARJETAS ACEPTADAS	CREDIT CARDS ACCEPTED	KREDITKARTEN	КАРТЫ, ПРИНИМАЕМЫЕ К ОПЛАТЕ
Visa, MasterCard, American Express	Visa, MasterCard, American Express	Visa, MasterCard, American Express	Visa, MasterCard, American Express